



# OUTDOOR # 2 CM

FLOOR  
GRES

MADE IN FLORIM



# OUTDOOR#2CM

20mm  
spessore  
thickness  
épaisseur  
dicke  
espesor  
толщина



MADE IN FLORIM

## • PAVIMENTO SPESSORATO # 2 FLOOR GRES

Nuova soluzione in gres porcellanato spessorato per l'arredo esterno.

Lastre in gres fine porcellanato colorato a spessore di 2 cm ottenute da atomizzazione di argille pregiate, quarzi e ossidi metallici pressati a 400 kg/cm<sup>2</sup>, completamente sinterizzate a una temperatura di 1220 °C e poi sottoposte a squadratura con sistema di mole abrasive.



### • FLOOR GRES # 2 EXTRA-THICK FLOOR

New solution in extra-thick porcelain stoneware for outdoor tiling. 2 cm thick, coloured fine porcelain stoneware slabs obtained from atomizing high-class clays, quartzes and metal oxides pressed at 400 kg/cm<sup>2</sup>, completely sintered at a temperature of 1220 °C and then squared using a system of abrasive grinders.

### • Fields of application:

Outdoor tiling in private dwellings (gardens, terraces, patios, entrance footpaths, pools). Outdoor - indoor tiling in public premises (industrial areas, urban areas, wellness and hospitality zones, pools, public parks).

### • SOL FORTE ÉPAISSEUR # 2 FLOOR GRES

Nouvelle solution en grès cérame grande épaisseur pour l'aménagement extérieur.

Dalles en grès cérame fin coloré pleine masse de 2 cm d'épaisseur, obtenues par atomisation d'argiles de qualité, de quartz et d'oxydes métalliques pressés à 400 kg/cm<sup>2</sup>, complètement frittées à une température de 1220 °C puis équerrées à l'aide d'un système de meules abrasives.

### • Applications:

Aménagement extérieur d'habitations privées (jardins, terrasses, patios, allées d'entrée, piscines), aménagement extérieur-intérieur des lieux publics (zones industrielles, zones de bien-être et d'accueil, piscines, parcs publics).

## • Campi di applicazione.

Arredo esterno in abitazioni private:  
giardini, terrazze, patio, vialetti di ingresso, piscine.  
Arredo esterno - interno in ambienti pubblici:  
aree industriali, arredo urbano, zone wellness e hospitality, piscine, parchi pubblici.

### • EXTRA-DICKER FUSSBODENBELAG # 2 FLOOR GRES

Die neue Lösung aus extra-dickem Steinzeug für den Außenbereich.  
2 cm dicke Platten aus farbigem Feinsteinzeug, hergestellt durch die Zerstäubung von wertvollen Tonerden; Quarzen und Metalloxiden, die mit 400 kg/cm<sup>2</sup> gepresst, bei einer Temperatur von 1220 °C komplett gesintert und danach mit einem Schleifscheibensystem abgeviert werden.

#### • Anwendungsbereiche:

Einrichtungen im privaten Außenbereich  
(Gärten, Terrassen, Patios, Zugangswege, Schwimmbäder),  
Einrichtungen im Außen- und Innenbereich von öffentlichen Anlagen (Industriegebiete, städtische Einrichtungen, Wellnessbereiche und Hospitality, Schwimmbäder, öffentliche Parks).

### • PAVIMENTO REFORZADO # 2 FLOOR GRES

Nueva solución de gres porcelánico reforzado para exteriores.  
Losas de fino gres porcelánico coloreado de 2 cm de espesor, obtenidas mediante la atomización de arcillas de calidad, cuarzos y óxidos metálicos prensados a 400 kg/cm<sup>2</sup>, completamente sinterizadas a una temperatura de 1220 °C y posteriormente sometidas a escuadrado mediante un sistema de muelas abrasivas.

#### • Campos de aplicación:

Decoración exterior de viviendas particulares (jardines, terrazas, patios, caminos de acceso, piscinas), decoración exterior e interior de ambientes públicos (áreas industriales, mobiliario urbano, zonas de bienestar y recepción, piscinas, parques públicos).

### • УТОЛЩЕННЫЙ ПОЛ # 2 FLOOR GRES

Новое решение из утолщенного керамогранита для оформления наружных пространств.  
Плиты из окрашенного по всей толщине керамогранита 2 см получены путем атомизации цепной глины, кварца и металлических оксидов, спрессованных с усилием 400 кг/см<sup>2</sup>, подверженных полному спеканию при температуре 1220 °C и затем торцовке кромок с использованием системы абразивных кругов.

#### • Сфера применения:

Оформление наружных пространств в частных домах (сады, террасы, внутренние дворики, дорожки, бассейны), оформление внутренних и наружных пространств в общественных местах (промышленные территории, городское благоустройство, зоны для велнеса и гостиничного назначения, бассейны, городские парки).



6

installation systems  
**NEW SHOWROOM** 



7

**OUTDOOR # 2 CM** è la nuova soluzione in gres porcellanato autoportante al servizio delle applicazioni outdoor private e pubbliche che permette di coniugare design, prestazioni, versatilità, facilità di posa e sostenibilità ambientale. Composto da materiali riciclati per una percentuale fino al 70%, **OUTDOOR # 2 CM** è certificato dall'ente Bureau Veritas (**TECH # 2 CM**) in accordo con lo standard internazionale ISO 14021. Nei due formati 60x60 e 40x120 **OUTDOOR # 2 CM** è una soluzione di design resistente, durevole e di facile manutenzione. Nel pieno rispetto delle politiche di eco sostenibilità perseguiti da Florim negli ultimi anni, la realizzazione di **OUTDOOR # 2 CM** (come quella di tutti i prodotti Florim) non comporta scarichi di acque nell'ambiente esterno, ma grazie ad un processo di depurazione esse vengono reimpiegate nel processo produttivo.

# TECH #2



8

**OUTDOOR # 2 CM** is the new self-supporting porcelain tile solution for outdoor applications in both private and public spaces, enabling design, performance, versatility, easy laying and environmental sustainability to be combined. Comprising up to 70% of recycled materials, **OUTDOOR # 2 CM** is certified by Bureau Veritas (**TECH # 2 CM**) in accordance with the international ISO 14021 standard. In the two sizes 60x60 cm and 40x120 cm **OUTDOOR # 2 CM** is a tough, long-lasting and easy-maintenance design solution. **OUTDOOR # 2 CM** complies fully with the eco-sustainability policies that Florim has been pursuing in recent years, and is created (as are all Florim products) by not discharging water into the external environment but, through a purification system, by re-using it in the production process.

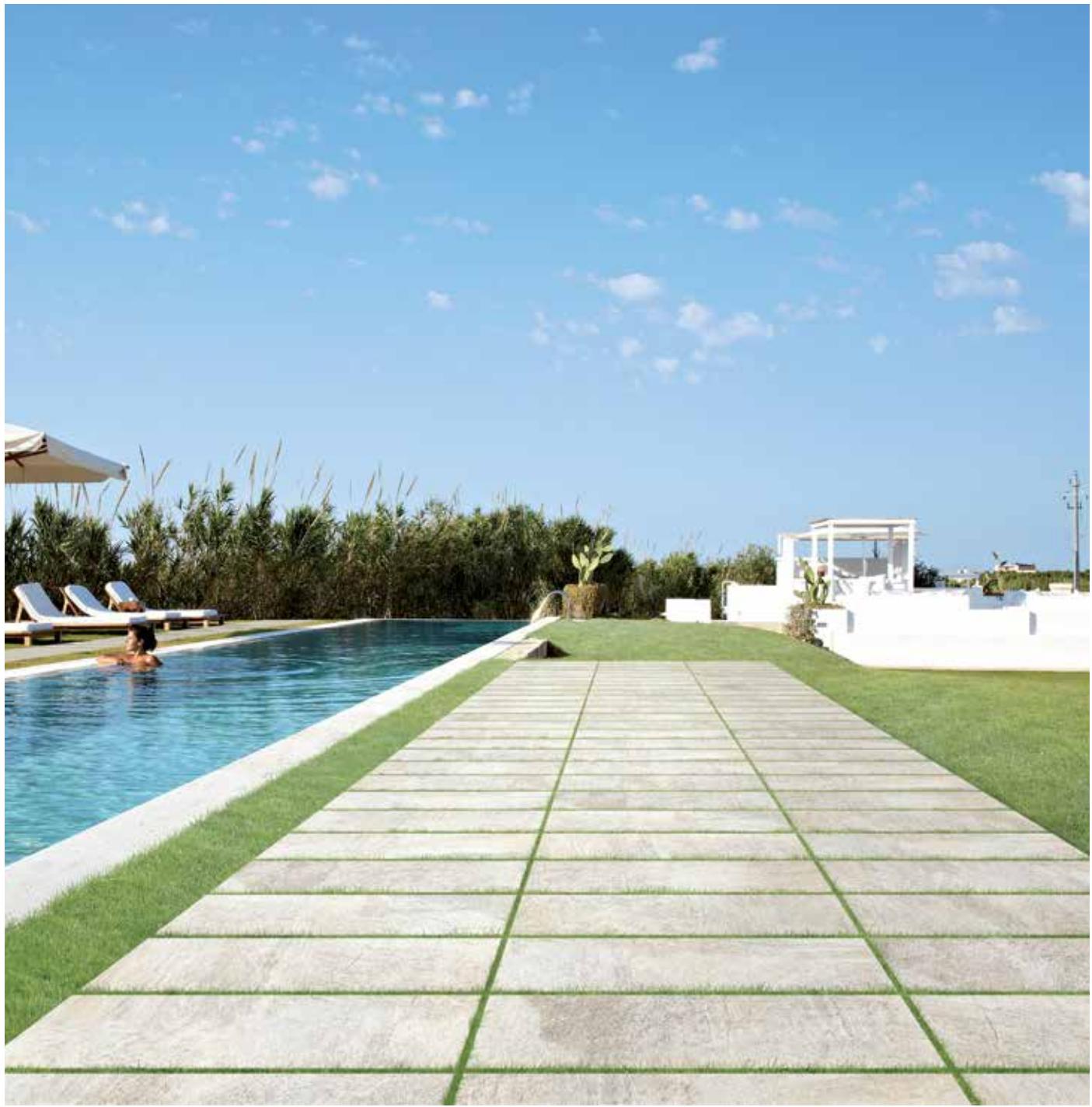
**OUTDOOR # 2 CM** est une nouvelle solution autoportante en grès cérame au service des applications extérieures publiques et privées, alliant design, performances, polyvalence, facilité de pose et durabilité environnementale. Composée de matériaux recyclés pour un pourcentage jusqu'à 70%, **OUTDOOR # 2 CM** est certifiée par Bureau Veritas (**TECH # 2 CM**), conformément à la norme internationale ISO 14021. Les deux formats 60x60 et 40x120 font d'**OUTDOOR # 2 CM** une solution design résistante, durable et d'entretien facile. Dans le respect absolu des politiques en matière d'éco-durabilité mises en place par Florim lors des dernières années, la fabrication d'**OUTDOOR # 2 CM** (à l'instar de tous les produits Florim) n'entraîne pas de rejets d'eaux dans l'environnement. Grâce à un système d'épuration, celles-ci sont en effet réintroduites dans le processus de production.

- **Posa su piedini fissi o regolabili**
  - Installation on fixed or adjustable feet
  - Pose sur pieds fixes ou réglables
  - Verlegung auf feststehende oder regulierbare Füße
  - Colocación sobre pies fijos o regulables
  - Укладка на фиксированных или регулируемых ножках



# WALKS/1.0





11

**OUTDOOR # 2 CM** ist die neue Lösung aus selbstragendem Steinzeug für Anwendungen im privaten und öffentlichen Outdoor-Bereich. Sie vereint Design, Leistung, Vielseitigkeit, einfache Verlegbarkeit und Umweltverträglichkeit. Vielseitigkeit, einfache Verlegbarkeit und Umweltverträglichkeit. **OUTDOOR # 2 CM** besteht bis zu 70% aus recycelten Materialien und ist von Bureau Veritas (**TECH # 2 CM**) nach dem internationalen Standard ISO 14021 zertifiziert. In den beiden Formaten 60x60 und 40x120 stellt **OUTDOOR # 2 CM** eine widerstandsfähige, dauerhafte und wartungsarme Designlösung dar. Im Einvernehmen mit der in den letzten Jahren von Florim verfolgten Unternehmenspolitik der ökologischen Nachhaltigkeit gelangen bei der Herstellung von **OUTDOOR # 2 CM** (ebenso wie bei allen anderen Florim Produkten) die Abwasser nicht in die Kanalisation, sondern werden dank eines Wasserréinigungssystems in den Produktionsprozess zurückgeführt.

## ● Posa diretta su erba

- Direct installation on grass
- Pose direct sur de l'herbe
- Verlegung direkt auf Rasen
- Colocación directa sobre hierba
- Прямая укладка на траву

**OUTDOOR # 2 CM** es la nueva solución de gres porcelánico autoportante para ambientes exteriores, privados o públicos, que permite combinar diseño, prestaciones, versatilidad, facilidad de colocación y sostenibilidad ambiental.

Compuesto por materiales reciclados hasta el 70%, **OUTDOOR # 2 CM** está certificado por el ente Bureau Veritas (**TECH # 2 CM**) con el estándar internacional ISO 14021. En sus dos formatos - 60 x 60 y 40 x 120 - **OUTDOOR # 2 CM** es una solución de diseño resistente, duradera y de fácil mantenimiento. En estricto cumplimiento de las políticas de sostenibilidad ambiental adoptadas por Florim en los últimos años, la realización de **OUTDOOR # 2 CM** (como la de todos los productos Florim) no comporta la descarga de aguas en el ambiente exterior; por el contrario, gracias a un proceso de depuración, son reutilizadas en el proceso productivo.

# INDUSTRIAL/



OUTDOOR # 2 CM — новое решение на основе самонесущей системы из керамогранита, предназначенное для применения вне помещений для отделки частных и публичных площадей. Оно позволяет объединить дизайн, эксплуатационные характеристики, гибкость, простоту укладки и экологическую совместимость. Составной из повторно используемых материалов даже до семидесятой процентной содержания, OUTDOOR # 2 CM сертифицирован организацией Bureau Veritas (TECH#2), в соответствии с международным стандартом ISO 14021. Предлагаемые в двух размерных вариантах (60x60 и 40x120), OUTDOOR # 2 CM — это прочные, долговечные и легко обслуживаемые изделия. В полном соответствии с политикой экологической ответственности, проводимой фирмой Florim в последние годы, производство OUTDOOR # 2 CM (так же, как и выпуск любой другой продукции фирмы Florim) не влечет за собой слив отработанных вод в окружающую среду. Благодаря применяемой здесь технологии очистки они повторно используются в производственном процессе.

- **Posa diretta su ghiaia**
  - Direct installation over gravel
  - Pose direct sur du gravier
  - Verlegung direkt auf Kies
  - Colocación directa sobre grava
  - Прямая укладка на гальку



Применения • Aplicaciones • Verlegung • Applications • Applications • **Applicazioni** •



## ● Posa diretta su erba



### **POSA SU MANTO ERBOSO:** (giardini, gazebo, vialetti di ingresso, zone perimetrali in piscine private)

Il materiale risulta facilmente posabile su manto erboso; il sistema inoltre è rimovibile e riposizionabile, permettendo quindi massima flessibilità nella posa potendo essere installato sia con fuga minima, sia con fuga di 1 cm e oltre (passo giapponese).

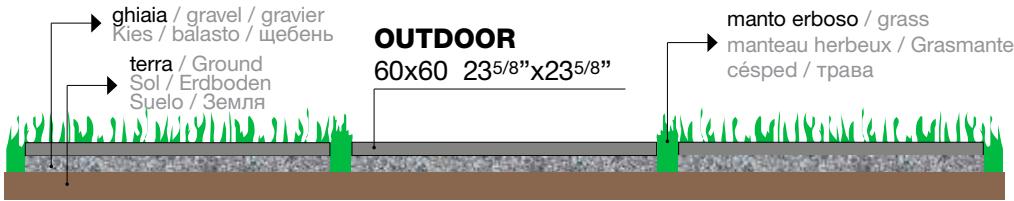
#### **Consigli per l'installazione:**

- Asportare il terreno sottostante alla zona dove si prevede di appoggiare la lastra per uno spessore di circa 5-6 cm.
- Applicare nella zona scavata un letto di ghiaia con granulometria costante per uno spessore di 3-4 cm circa e compattare il fondo.
- Appoggiare la lastra ceramica sul letto di ghiaia battere con martello di gomma per eliminare eventuali dislivelli.

#### **Avvertenze:**

Verificare che il livello della lastra sia pari a quello del manto erboso per evitare danneggiamenti in fase di taglio meccanico del prato.  
Sistema non applicabile in caso di passaggio di autovetture e/o carichi dinamici elevati.

15



#### • Direct installation on grass

**LAYING ON GRASS:** (gardens, gazebos, entrance footpaths, perimeter areas of private swimming pools)

The materials can be laid easily on grass; the system can also be removed and repositioned, thereby allowing maximum flexibility in laying as it can be installed either with a minimum joint, or with a joint of 1 cm and over (Japanese joint).

##### Advice for installation

Remove the underlying soil in the area where you want to place the slab, to a thickness of around 5-6 cm.

Apply an evenly graded gravel bed into the area you have cleared, to a thickness of around 3-4 cm, and compact the base layer

Rest the ceramic slab on the gravel bed and tap with a rubber hammer to eliminate any unevenness.

##### Warnings:

Check that the surface of the slab is level with the surface of the grass, in order to avoid damage when the grass is mowed mechanically.

The system cannot be used in cases where motor vehicles and/or high dynamic loads transit.

#### • Verlegung direkt auf Rasen

**VERLEGUNG AUF RASEN:** (Gärten, Gazebos, Zugangswege, Umrandung von Privatschwimmhäfen). Das Material ist einfach auf Rasenflächen zu verlegen; das System kann außerdem entfernt und neu positioniert werden, und ermöglicht dadurch eine maximale Flexibilität bei der Verlegung, da es mit minimalen Fugen oder mit Fugen von 1 cm und mehr verlegt werden kann (im Stil von japanischen Gärten). Installationshinweise Unter dem Bereich, auf dem die Platte verlegt werden soll, circa 5-6 cm Boden entfernen. Im ausgehobenen Bereich auf einer Stärke von circa 3-4 cm ein Kiesbett mit regelmäßiger Körnung anlegen und verdichten.

Die Keramikplatte auf das Kiesbett legen und mit einem Gummihammer eventuelle Unebenheiten ausgleichen

#### Warnhinweis:

Überprüfen, dass die Höhe der Platte der Rasenhöhe entspricht; dadurch wird verhindert, dass sie beim Rasenmähen beschädigt wird.

Das System kann nicht verwendet werden, wenn PKWs und/oder andere hohe Verkehrslasten über die Platten fahren.

#### • Pose direct sur de l'herbe

**POSE SUR HERBE:** (jardins, pavillons, allées d'entrée, zones périphériques de piscines privées)

Ce matériau se pose facilement sur herbe. Le système peut être retiré et repositionné, assurant une souplesse de pose maximale. Il peut être installé avec un joint minimal et un joint d'1 cm et plus (pas japonais).

##### Conseils d'installation

Enlever environ 5-6 cm d'épaisseur de terre à l'endroit où la dalle va être posée.

Étendre dans la zone creusée un lit de gravier d'une granulométrie constante sur environ 3-4 cm d'épaisseur puis compacter.

Poser la dalle céramique sur le lit de gravier et frapper à l'aide d'un marteau en caoutchouc pour faire disparaître d'éventuelles différences de niveau.

#### Mises en garde:

Vérifier que la dalle est au même niveau que la surface herbeuse pour éviter d'endommager la machine lors de la coupe de l'herbe.

Système non applicable en cas de passage d'automobiles et/ou de charges dynamiques élevées.

#### • Colocación directa sobre hierba

**COLOCACIÓN SOBRE CÉSPED** (jardines, quioscos, caminos de acceso, zonas perimetrales de piscinas privadas). El material puede ser retirado fácilmente sobre el césped; además, el sistema puede ser retirado y colocado en otro sitio, ofreciendo así la máxima flexibilidad de aplicación y permitiendo su colocación ya sea con una junta mínima o con una junta de 1 cm o superior (paso japonés). Consejos para la instalación

Quite aproximadamente 5-6 cm de tierra debajo de la zona en la que se prevé apoyar la losa. Aplique en la zona excavada un lecho de balasto de granulometría constante, con un espesor de aproximadamente 3 o 4 cm, y compacte el fondo. Apoye la losa cerámica sobre el lecho de balasto y golpee con un martillo de goma para eliminar eventuales desniveles.

#### Advertencias:

Verifique que el nivel de la losa coincida con el del césped, para evitar daños durante el corte de este último.

Este sistema no se puede utilizar en caso de paso de vehículos o de cargas dinámicas elevadas.

#### • Прямая укладка на траву

**УКЛАДКА НА ТРАВУ:** (сады, беседки, дорожки, зоны, прилегающие к частным бассейнам). Материал можно легко укладывать на траву. Кроме того, систему можно снимать и снова укладывать. Она обеспечивает максимальную гибкость при настиле, потому что предусмотрена как укладка с минимальным размером швов, так и укладка с швом размером 1 см и более (т.н. японский шаг).

##### Рекомендации по укладке

Удалите на глубину прибл. 5-6 см грунт из-под участка, на который будет уложена плита. Насыпьте в место выемки грунта слой однокалиберного щебня толщиной прибл. 3-4 см и утрамбуйте его. Положите керамическую плиту на подушку из щебня и постукивайте по плите резиновым молотком для устранения возможных неровностей уровня.

##### Предупреждение:

Убедитесь, что плита лежит на одном уровне с травой, чтобы не повредить газонокосилку при скашивании травы.

Эту систему нельзя использовать в случае проезда автомобилей и/или приложения высоких динамических нагрузок.

## ● Posa diretta su ghiaia e sabbia



### **POSA SU GHIAIA e SABBIA** (cortili, terrazze, solai, patio, passaggi pedonali, zone perimetrali in piscina privata)

Il materiale risulta facilmente posabile su sabbia o ghiaia; il sistema inoltre è facilmente rimovibile e riposizionabile, permettendo quindi massima creatività nella posa del materiale; tale sistema inoltre può essere previsto sia con fuga minima che disponendo le lastre con fuga di almeno 1 cm tra le lastre.

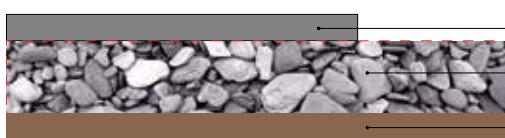
#### **Consigli per l'installazione:**

- Uniformare e compattare il livello dello strato di appoggio (sabbia o ghiaia)
- Appoggiare la lastra ceramica sul letto di ghiaia o di sabbia
- Battere con martello di gomma per eliminare eventuali dislivelli
- Riempire le fughe tra le lastre con ghiaia o sabbia per dare maggiore stabilità alla superficie

16

#### **Avvertenze:**

Verificare che il livello della lastra sia pari a quello dello strato ghiaioso per evitare spostamenti della lastra o danneggiamenti per urto laterale. Sistema non applicabile in caso di passaggio di autovetture e/o carichi dinamici elevati.



→ **OUTDOOR 60x60 23<sup>5/8</sup>"x23<sup>5/8</sup>"**

→ **ghiaia / gravel / gravier / Kies / balasto / щебень**

→ **terra / Ground / Sol / Erdboden / Suelo / Земля**

• **LAYING ON GRAVEL AND SAND** (courtyards, terraces, floor slabs, patios, pedestrian walkways, perimeter areas of private swimming pools).

The materials can be laid easily on sand or gravel; the system is also easy to remove and reposition, thereby allowing maximum creativity in laying the materials; the system can also be applied either with minimum joint or with the slabs arranged with a joint of at least 1 cm between the slabs:

Level and compact the surface of the supporting layer (sand or gravel)  
Lay the ceramic slab on the gravel or sand bed  
Tap with rubber hammer to eliminate any unevenness.

Fill the joints between the slabs with gravel or sand to give the surface greater stability

**Warnings:**

Check that the surface of the slab is level with the surface of the gravel layer in order to avoid movements of the slab or damage through impact from the side. The system cannot be used in cases where motor vehicles and/or high dynamic loads transit.

• **VERLEGUNG AUF KIES UND SAND** (Höfe, Terrassen, Speicher, Patios, Fußgängerzonen, Umrundung von privaten Schwimmhäfen)

Das Material ist einfach auf Sand oder Kies zu verlegen; das System kann außerdem einfach entfernt und neu positioniert werden, und ermöglicht durch eine maximale Kreativität bei der Verlegung des Materials; das System kann mit minimaler Fuge oder mit Fugen von 1 cm und mehr zwischen den Platten verlegt werden kann. Die Unterlagegeschicht (Sand oder Kies) ausgleichen und verdichten. Die Keramikplatte auf das Kies- oder Sandbett legen. Mit dem Gummihammer eventuelle Unebenheiten ausgleichen. Die Fugen zwischen den Platten mit Kies oder Sand füllen; um der Fläche eine höhere Stabilität zu verleihen

**Warnhinweis:**

Überprüfen, dass die Höhe der Platte derjenigen der Kieschicht entspricht; dadurch wird verhindert, dass sie durch seitliche Schläge verschoben oder beschädigt wird. Das System kann nicht verwendet werden, wenn PKWs und/oder andere hohe Verkehrslasten über die Platten fahren.

• **POSE SUR GRAVIER et SABLE** (cours, terrasses, planchers, patios, accès piétons, zones périphériques de piscine privée). Ce matériau se pose facilement sur sable ou gravier. Le système peut être retiré et reposicionné facilement, assurant une créativité maximale lors de la pose. Il peut être installé avec un joint minimal ou un joint d'1 cm et plus entre les dalles:

Rendre uniforme y compactar la couche de support (sable ou gravier)  
Poser la dalle céramique sur le lit de gravier ou de sable  
Frapper à l'aide d'un marteau pour faire disparaître d'éventuelles différences de niveau.

Filler les joints entre les dalles avec du gravier ou du sable pour améliorer la stabilité de la surface

**Mises en garde:**

Vérifier que la dalle est au même niveau que la couche de gravier pour éviter qu'elle ne se déplace ou ne s'abîme suite à un choc latéral.  
Système non applicable en cas de passage d'automobiles et/ou de charges dynamiques élevées.

• **COLOCACIÓN SOBRE BALASTO Y ARENA** (patios, terrazas, buhardillas, pasos peatonales, zonas perimetrales de piscina privadas). El material

puede ser instalado fácilmente sobre arena o balasto; además, el sistema puede ser retirado y colocado en otro sitio, permitiendo así máxima creatividad en la utilización del material; la colocación se puede realizar con una junta mínima o disponiendo las losas con una junta de al menos 1 cm. Uniformice y compacte el nivel de la superficie de apoyo (arena o balasto). Apoye la losa cerámica sobre el lecho de balasto o arena. Golpee con un martillo de goma para eliminar eventuales desniveles. Rellene las juntas entre las losas con balasto o arena para dar mayor estabilidad a la superficie.

**Advertencias:**

Verifique que el nivel de la losa coincida con el de la capa de balasto, para evitar los desplazamientos de la losa y los daños provocados por los golpes laterales. Este sistema no se puede utilizar en caso de paso de vehículos o de cargas dinámicas elevadas.

• **УКЛАДКА НА ЩЕБЕНЬ И ПЕСОК** (дворы, террасы, крыши, внутренние дворики, пешеходные дорожки, зоны, прилегающие к частным бассейнам). Материал можно легко снимать и снова укладывать,

оставляя большое место творчеству при настиле материала. Помимо этого, систему можно уложить как с минимальным размером швов, так и оставляя между плитами шов размером не менее 1 см. Выровните и уплотните подстилающий слой (песка или щебня). Положите керамическую плиту на подушку из щебня или песка. Поступивайте по плите резиновым молотком для устранения возможных неровностей уровня. Для увеличения прочности поверхности заполните швы щебнем или песком.

**Предупреждение:**

Для предотвращения смещения плиты или ущерба от боковых ударов убедитесь, что плита лежит на одном уровне с щебнем.  
Эту систему нельзя использовать в случае проезда автомобилей и/или приложения высоких динамических нагрузок.

## • Posa su massetto cementizio



**INCOLLAGGIO CON ADESIVO** (ambienti sottoposti ad alti carichi statici, marciapiedi, cortili, arredo urbano, viali di accesso carrabili, garages, pavimentazioni esterne antiscivolo, piscine, wellness, aree industriali).

Non sono richiesti particolari accorgimenti rispetto ai materiali ceramici a minore spessore; ricordiamo che risulta sempre opportuna una verifica della consistenza e planarità del massetto prima di effettuare l'incollaggio della lastra.

Per posa in ambienti sottoposti a forti carichi statici o dinamici consigliamo l'incollaggio con adesivi migliorati classe C2 e doppia spalmatura di colla (sul massetto e sul retro della lastra);

In caso di posa in combinazione di più formati ricordare che Florim prevede la modularità dei suoi prodotti con 3 mm di fuga.

17



• Installation on sand-cement screed

**GLUEING WITH ADHESIVE** (environments subject to high static loads, pavements, courtyards, urban furnishing, vehicle access roads, garages, external anti-slip flooring, pools, wellness areas, industrial areas). There are no special instructions other than those for lower-thickness ceramic materials; we would remind you that it is always worthwhile checking the consistency and flatness of the bed before carrying out glueing of the slab.

For laying in environments that are subject to strong static or dynamic loads we recommend glueing with Class C2 improved adhesives and double coating (on the bed and on the back of the slab); If several sizes of tile are being laid in combination, remember that Florim provides for modularity of its products with 3 mm joints.

• Pose sur chape ciment

**POSE COLLÉE** (environnements soumis à des charges statiques élevées, trottoirs, cours, aménagement urbain, allées carrossables, garages, sols extérieurs antidérapants, piscines, zones de bien-être, zones industrielles) Il n'est pas prévu de mesures particulières concernant les matériaux céramiques d'épaisseur inférieure ; il convient de toujours vérifier la compacité et la planéité de la chape avant le collage de la dalle.

En cas de pose dans un environnement soumis à de fortes charges statiques ou dynamiques, nous conseillons d'utiliser des colles améliorées de catégorie C2 et d'appliquer une double couche de colle (sur la chape et au dos de la dalle) ; Pour les situations de pose combinant plusieurs formats, les produits Florim sont modulaires avec 3 mm de joint.

• Verlegung auf Zement-Unterbetonblock

**VERKLEBEN MIT KLEBER** (Räume mit hoher statischer Belastung, Gehsteige, Höfe, städtische Einrichtungen, Zufahrten, Garagen, rutschsichere Fußböden im Außenbereich, Schwimmbäder, Wellness-Bereiche, Industriegebiete)

Im Vergleich zu Keramikmaterial von geringerer Stärke sind keine besonderen Maßnahmen zu treffen, es wird jedoch daran erinnert, dass eine Überprüfung der Konsistenz und der Ebeneheit des Estrichs vor dem Verkleben der Platten vorgenommen werden sollte. Für die Verlegung in Räumen mit hoher statischer oder dynamischer Belastung empfehlen wir das Verkleben mit Klebstoffen für erhöhte Anforderungen der Klasse C2 und doppeltem Kleberaufstrich (auf dem Estrich und der Plattenrückseite); Beim kombinierten Verlegen von mehreren Formaten ist daran zu denken, dass Florim die Modularität seiner Produkte mit einer Fuge von 3 mm vorsieht.

• Colocación sobre contrapiso de hormigón

**APLICACIÓN CON ADHESIVO** (ambientes sometidos a elevadas cargas estáticas, aceras, patios, mobiliario urbano, caminos de acceso para vehículos, garajes, pavimentos exteriores antideslizantes, piscinas, áreas de bienestar o industriales)

No se requieren técnicas particulares con respecto a los materiales cerámicos de menor espesor; se recuerda que, antes de proceder el encolado de la losa, siempre es conveniente realizar una verificación de la consistencia y planitud del contrapiso. Para la colocación en ambientes sometidos a elevadas cargas estáticas o dinámicas, se recomienda el encolado con adhesivos optimizados clase C2 y doble de adhesivo (en el contrapiso y en la parte posterior de la losa). En caso de colocación de varios formatos combinados, se recuerda que Florim prevé la modularidad de sus productos con una junta de 3 mm.

• Укладка на цементную стяжку

**НАКЛЕИВАНИЕ** (помещения с высокими статическими нагрузками, тротуары, дворы, городское благоустройство, въездные дорожки, гаражи, наружные нескользкие полы, бассейны, зоны велнеса, промышленные территории).

По сравнению с керамическим материалом обычной толщины не требуется соблюдение особых мер. Тем не менее, обращаем ваше внимание на то, что перед наклеиванием плиты необходимо проверить прочность и плоскость стяжки. В случае укладки в помещениях с высокими статическими или динамическими нагрузками мы рекомендуем наклеивание усиленными kleящими составами класса C2 с двойным нанесением клея (на стяжку и на тыльную сторону плиты). В случае укладки плит разных форматов учитите, что Florim предусматривает модульную укладку продукции, соблюдая ширину швов в 3 мм.

## • Posa su piedini fissi o regolabili



### **POSA FLOTTANTE** (terrazze, solai, balconi, ambienti esterni sottoposti a camminamento pedonale)

Attualmente non sono disponibili normative che fissino requisiti per il materiale ceramico come PAVIMENTAZIONE SOPRAELEVATA AUTO SUPPORTANTE in ambienti esterni.

Nella volontà di dare indicazioni tecniche per tale utilizzo, Florim ha sottoposto le proprie lastre ceramiche ai test armonizzati richiesti dalla norma EN 1339 (normativa tecnica sulle LASTRE DI CALCESTRUZZO PER PAVIMENTAZIONI). Dalla verifica effettuata è risultato che il materiale **OUTDOOR # 2 CM** supera i requisiti richiesti dalla norma EN 1339 come utilizzo da pavimentazione esterna.

**A maggior sicurezza e tutela dell'utente, Florim richiede di impostare un'altezza massima di sopraelevazione a 10 cm.**

**Indicazioni di posa:** Verificare che il sottofondo sia planare, compatto, rigido ed adatto a supportare senza deformarsi il peso del pavimento. Scegliere supporti adatti all'uso. Prevedere le opportune pendenze del piano di calpestio per ottenere un corretto drenaggio delle acque

18 meteoriche. Sistema non applicabile in caso di passaggio di elevati carichi dinamici.



Supporti fissi - Fixed supports  
Supports fixes  
Feste Halterungen  
Soportes fijos  
Фиксированные опоры



Supporti regolabili - Adjustable supports  
Supports réglables  
Regulierbare Halterungen  
Soportes regulables  
Регулируемые опоры



Supporti autolivellanti - Self-leveleving supports  
Supports auto-nivelants  
Selbstregulierende Halterungen  
Soportes auto niveladores  
Самоуравнивающиеся опоры

• Installation on fixed or adjustable feet  
**LAYING AS A FLOATING FLOOR**  
(terraces, floor slabs, balconies, outdoor environments subject to pedestrian traffic). There are currently no regulations governing requirements for ceramic material used as SELF-SUPPORTING RAISED FLOORING in outdoor environments. With the desire to give technical instructions for use in this way, Florim has subjected its ceramic slabs to the harmonised tests required by EN 1339 standard (technical regulation on CONCRETE FLOORING SLABS).

From the results of tests carried out, the OUTDOOR # 2 CM material exceeds the requirements laid down by EN 1339 standard for use as outdoor flooring. For greater safety and protection of the user, Florim requires a maximum overlay height of 10 cm.

#### Laying instructions:

Check that the underlayer is flat, compact, rigid and suitable for supporting the weight of the floor without becoming distorted. Choose the supports that are suitable for use.

Provide for suitable sloping of the ground surface to obtain the correct drainage of rain water.

The system cannot be used in cases where high dynamic loads transit.

• Pose sur pieds fixes ou réglables  
**POSE FLOTTANTE** (terrasses, planchers, balcons, environnements extérieurs soumis à un passage piéton). Actuellement, il n'existe pas de réglementation qui fixe des critères pour les matériaux céramiques utilisés comme SOL SURELEVÉ AUTOPORTANT en environnement extérieur.

Dans l'intention de fournir des informations techniques pour ce type d'utilisation, Florim a soumis ses dalles céramiques aux tests harmonisés requis par la norme EN 1339 (normes techniques relatives aux DALLES DE SOL EN BÉTON).

Le test a fait ressortir que le matériau OUTDOOR # 2 CM dépasse les critères de la norme EN 1339 pour une utilisation en sol extérieur.

Pour améliorer la sécurité et la protection de l'utilisateur, Florim préconise de définir à 10 cm la hauteur maximale de surélévation.

#### Conseils de pose:

Vérifier que la surface de pose est plane, compacte, rigide et à même de supporter sans se déformer le poids du revêtement de sol. Choisir des plots adaptés. Prévoir une inclinaison adaptée de la surface de passage pour permettre le drainage des eaux météoriques. Système non applicable en cas de passage de charges dynamiques élevées.

• Verlegung auf feststehende oder regulierbare Füße  
**SCHWIMMENDE VERLEGUNG** (Terrassen, Speicher, Balkone, Außenbereiche mit Fußgängerverkehr).

Zurzeit sind keine Richtlinien verfügbar, die die Anforderungen für Keramikmaterial wie SELBSTTRAGENDE DOPPELBODEN für den Außenbereich festlegen. Um technische Hinweise für die Verwendung liefern zu können hat Florim seine Keramikplatten den von der Richtlinie EN 1339 (technische Richtlinie zu PLATTEN AUS BETON FÜR BODENBELÄGE) vorgeschriebenen harmonisierten Prüfmethoden unterzogen. Aus dieser Kontrolle resultiert, dass das Material OUTDOOR # 2 CM die von der Richtlinie EN 1339 als Verwendung von Bodenbelägen im Außenbereich vorgeschriebenen Anforderungen überschreitet.

Überprüfen, dass der Unterputz eben, kompakt und starr ist und das Gewicht des Fußbodens aufnehmen kann, ohne sich zu verformen. Der Verwendung angepasste Halterungen verwenden. Geeignete Neigungen der Begehungsfäche vorsehen, um die korrekte Dränage des Niederschlagswassers zu sichern. Das System kann nicht verwendet werden, wenn hohe Verkehrsbelasten über die Platten fahren.

Zur erhöhten Sicherheit und zum Schutz des Benutzers fordert Florim eine maximale Erhöhung von 10 cm.  
Verlegeanweisungen:  
Überprüfen, dass der Unterputz eben, kompakt und starr ist und das Gewicht des Fußbodens aufnehmen kann, ohne sich zu verformen. Der Verwendung angepasste Halterungen verwenden. Geeignete Neigungen der Begehungsfäche vorsehen, um die korrekte Dränage des Niederschlagswassers zu sichern. Das System kann nicht verwendet werden, wenn hohe Verkehrsbelasten über die Platten fahren.

• Colocación sobre pies fijos o regulables  
**COLOCACIÓN FLOTANTE** (terrazas, bodegas, balcones, ambientes exteriores sometidos a tránsito peatonal). Actualmente no existen normas que establezcan requisitos para el material cerámico utilizado como PAVIMENTO ELEVADO AUTOPORTANTE en ambientes exteriores. Con el objetivo de dar indicaciones técnicas para esta aplicación, Florim ha sometido sus losas cerámicas a las pruebas armonizadas previstas por la norma EN 1339 (normativa técnica sobre las LOSAS DE HORMIGÓN PARA PAVIMENTOS).

Las pruebas realizadas revelan que el material OUTDOOR # 2 CM supera los requisitos previstos por la norma EN 1339 para su utilización en pavimentos exteriores. Para garantizar una mayor seguridad y tutela del usuario, Florim sugiere establecer una altura máxima de 10 cm. Indicaciones de colocación:

Verifique que la base sea plana, compacta, rígida y adecuada para soportar el peso del pavimento, sin deformarse. Elija soportes adecuados para el uso. Estableza una adecuada pendiente de la superficie transitable para garantizar el correcto drenaje del agua pluvial. Este sistema no puede ser utilizado en caso de elevadas cargas dinámicas.

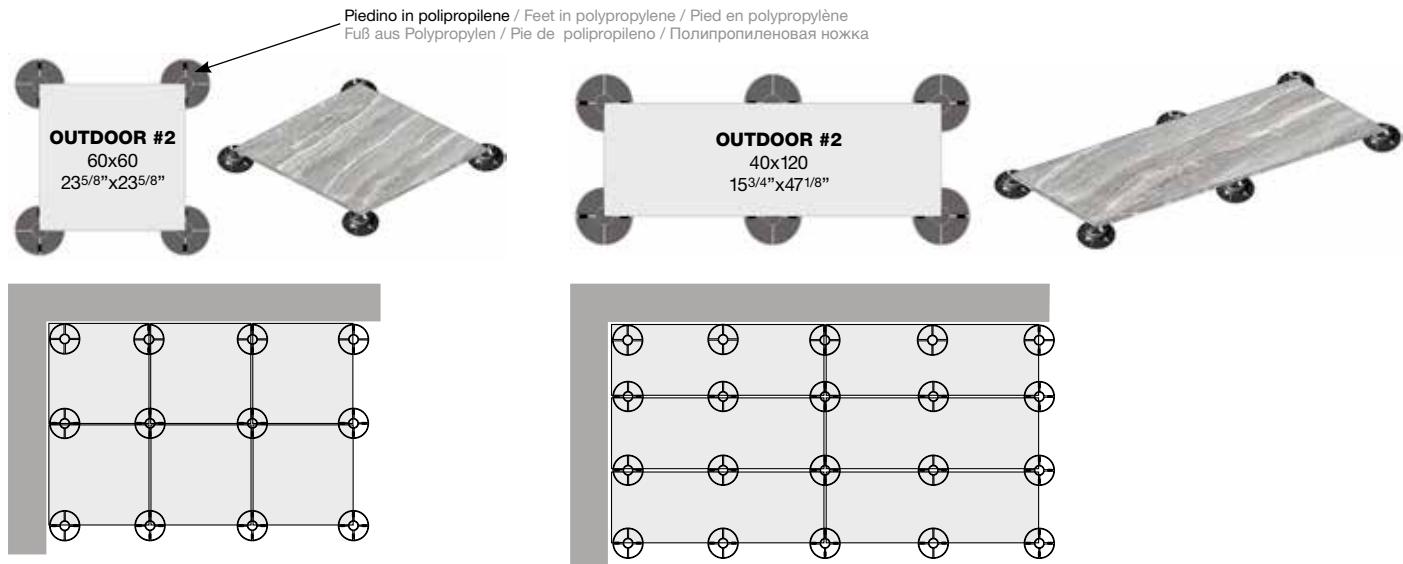
• Укладка на фиксированных или регулируемых ножках  
ПЛАВАЮЩАЯ УКЛАДКА (террасы, крыши, балконы, наружные пространства с пешеходным движением). В настоящее время отсутствуют стандарты, устанавливающие требования к керамическому материалу в случае настила САМОНЕСУЩИХ ФАЛЬШПОЛОВ вне помещений. При составлении технических рекомендаций для этого применения продукция Florim подверглась своим керамическим плиткам гармонизированным испытаниям, предусмотренным стандартом EN 1339 (технический стандарт ПЛИТЫ БЕТОННЫЕ ДЛЯ МОСАЧИ).

Из выполненной проверки следует, что материал OUTDOOR # 2 CM удовлетворяет требованиям стандарта EN 1339 для применения в качестве наружного напольного покрытия. Для обеспечения полной безопасности потребителя Florim рекомендует предусмотреть максимальную высоту фальшплата в 10 см.

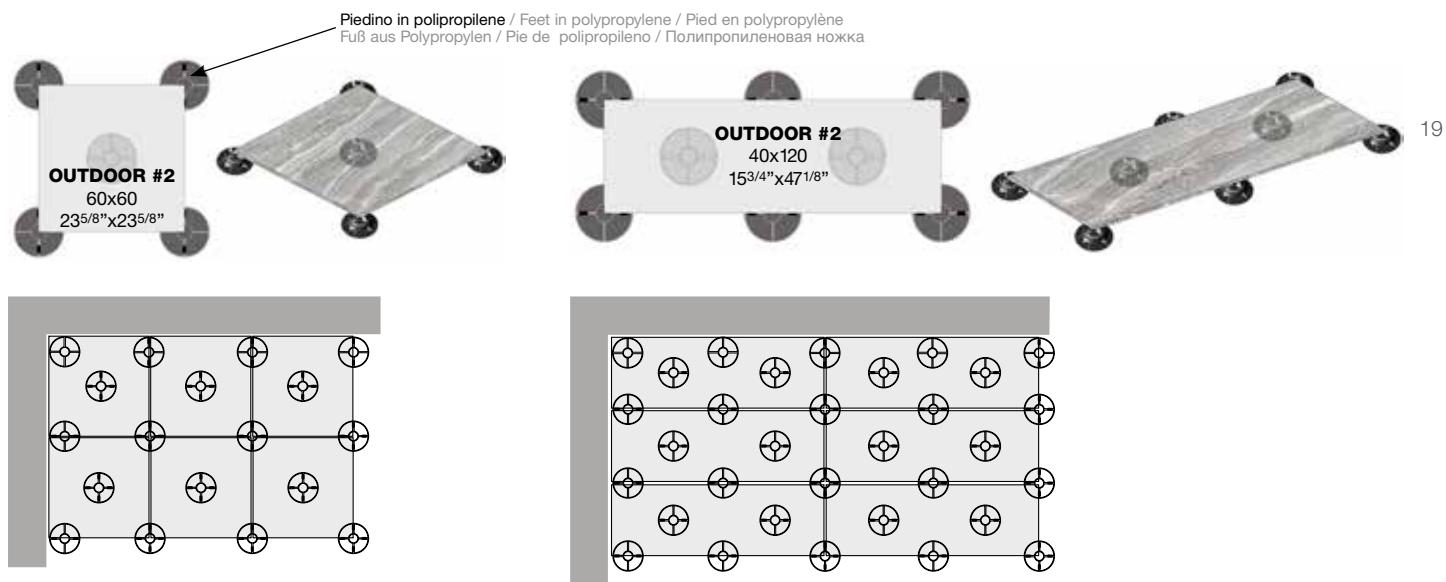
Рекомендации по укладке:  
Убедитесь, что подстилающий слой является ровным, прочным и жестким, и что он может выдерживать вес пола без деформации.

Выберите опоры, пригодные для предусмотренного назначения.  
Обеспечьте надежный контакт плоскости хождения для правильного отвода дождевой воды. Этому системе нельзя использовать в случае движения высоких динамических нагрузок.

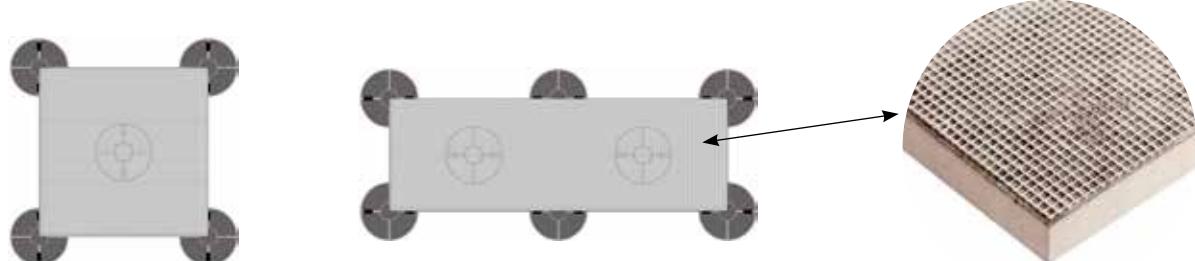
• **ESEMPIO DI APPLICAZIONE** Strutture di supporto • **APPLICATION EXAMPLE** Support structures  
 • **EXEMPLE D'APPLICATION** Structures de support • **ANWENDUNGSBEISPIEL** Stützstruktur  
 • **EJEMPLO DE APLICACIÓN** Estructura de soporte • **ПРИМЕР ПРИМЕНЕНИЯ** Опорные конструкции



Nel caso di pavimentazioni ad uso pubblico o in presenza di carichi elevati **Floor Gres** prescrive l'adozione di supporti aggiuntivi sotto la lastra come da schema sotto / In the case of flooring for public use or where there are high loads, Floor Gres recommends the adoption of additional supports under the slab, as in the diagram below / En cas de sol à usage public ou en présence de charge élevées, Floor Gres préconise d'utiliser des plots supplémentaires à placer sous la dalle comme indiqué sur les images ci-dessous / Im Falle von Bodenbelägen im öffentlichen Bereich oder bei Vorkommen von hohen Belastungen schreibt Floor Gres die Verwendung von zusätzlichen Halterungen vor die gemäß nachfolgender Zeichnung unter der Platte angebracht werden / En caso de pavimentos de uso público o en presencia de cargas elevadas, Floor Gres recomienda la utilización de soportes adicionales debajo de la losa, tal como se muestra en el esquema adjunto. / Если под плитой в общественных мест или при наличии больших нагрузок Floor Gres предписывает установить дополнительные опоры под плитой в соответствии с указанной ниже схемой.



Nel caso sia richiesta un'altezza di sopraelevazione superiore ai 10 cm, **Florim** prescrive l'incollaggio di lamina o rete di sicurezza sul retro e supporti aggiuntivi sotto la lastra come da schema sotto: / If a raised height of over 10 cm is required, Florim recommends glueing foil or mesh to the back for safety and adding supports under the slab, as in the diagram below; / Si une surélevation supérieure à 10 cm est nécessaire, Florim préconise de coller une tôle ou un grillage de sécurité au dos de la dalle et des plots supplémentaires sous la dalle, comme indiqué sur les images ci-dessous; / Falls eine Erhöhung von mehr als 10 cm benötigt wird, schreibt Florim die Verklebung eines Blechs oder eines Sicherheitsnetzes auf der Rückseite, sowie zusätzliche Halterungen unter der Platte vor, wie auf der Zeichnung unten gezeigt; / Si se requiere una altura superior a 10 cm, Florim recomienda pegar una lámina o una red de seguridad en la parte posterior, y utilizar soportes adicionales debajo de la losa, tal como se muestra en el siguiente esquema: - В случае если требуется возвышение более 10 см, Florim предусматривает наклеивание предохранительной пластины или сетки и дополнительные опорные элементы под плитой, как показано на нижеследующей схеме:



- Per le specifiche di utilizzo dei sistemi sopraelevati vedi il sito [www.florgres.it](http://www.florgres.it) / • For the specifics on use of raised systems visit the site [www.florgres.it](http://www.florgres.it)
- Pour les caractéristiques d'utilisation des systèmes surélevés, voir le site [www.florgres.it](http://www.florgres.it) / • Für die Nutzungsbedingungen der Doppelbödenysteme siehe Webseite [www.florgres.it](http://www.florgres.it)
- Para las especificaciones de empleo de los sistemas sobreelevados consulte el sitio web [www.florgres.it](http://www.florgres.it) / • Технические характеристики систем фальшполов см. на сайте [www.florgres.it](http://www.florgres.it)

# SIZES

20

**OUTDOOR/**  
40x120 / 60x60

40x120

60x60



# **collections colour**



MADE IN FLORIM

# OUTDOOR # 2

GRES FINE PORCELLANATO - FINE PORCELAIN STONEWARE - GRES CERAME FIN - FEINSTEINZEUG-KOLLEKTIONEN - GRES PORCELANICO FINO - ФАРФОРОВЫЙ КЕРАМОГРАНIT SQUADRATO - SQUARED - EQUARRI - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - КАЛИБРОВАННАЯ

22

## TECH # 2 CM

gres fine porcellanato  
squadрато



### LIGHT GRAY strutturato / slate-hammered

cod. 740413 40x120 15<sup>3/4</sup>"x47<sup>1/8</sup>"  
cod. 740411 60x60 23<sup>5/8</sup>"x23<sup>5/8</sup>"

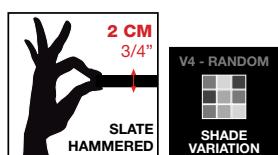


### GREY strutturato / slate-hammered

cod. 740412 40x120 15<sup>3/4</sup>"x47<sup>1/8</sup>"  
cod. 740034 60x60 23<sup>5/8</sup>"x23<sup>5/8</sup>"

### ASTM C1028 > 0,6 R12 CLASSE C

ISO 10545-4	RESISTENZA ALLA FLESSIONE IN N/mm <sup>2</sup> Forza di resistenza alla flessione in N/mm <sup>2</sup> / Resistance à la flexion en N/mm <sup>2</sup> / BEGEFESTIGKEIT IN N/mm <sup>2</sup> / RESISTENZA DO FLEXÃO EN N/mm <sup>2</sup> / УСТОРЖНОСТЬ К ИЗГИБУ В Нм/кв	≥ 52 > 13000
▲▼	Forza di rottura in N (sp. > 7,5 mm) / Force de rupture en N (ép. > 7,5 mm) / Bruchlast in N (Dicke > 7,5 mm) / Força de ruptura em N (espessura > 7,5 mm) / Приступающее краевое. Н (толщина > 7,5 мм)	≥ 52



## WALKS/1.0

gres fine porcellanato  
squadрато



### WHITE naturale / matte

cod. 740560 40x120 15<sup>3/4</sup>"x47<sup>1/8</sup>"  
cod. 740558 60x60 23<sup>5/8</sup>"x23<sup>5/8</sup>"

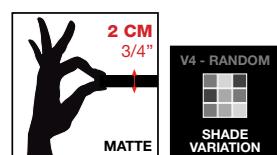


### GRAY naturale / matte

cod. 740561 40x120 15<sup>3/4</sup>"x47<sup>1/8</sup>"  
cod. 740559 60x60 23<sup>5/8</sup>"x23<sup>5/8</sup>"

### ASTM C1028 > 0,6 R11 CLASSE C

ISO 10545-4	RESISTENZA ALLA FLESSIONE IN N/mm <sup>2</sup> Forza di resistenza alla flessione in N/mm <sup>2</sup> / Resistance à la flexion en N/mm <sup>2</sup> / BEGEFESTIGKEIT IN N/mm <sup>2</sup> / RESISTENZA DO FLEXÃO EN N/mm <sup>2</sup> / УСТОРЖНОСТЬ К ИЗГИБУ В Нм/кв	≥ 52 > 13000
▲▼	Forza di rottura in N (sp. > 7,5 mm) / Force de rupture en N (ép. > 7,5 mm) / Bruchlast in N (Dicke > 7,5 mm) / Força de ruptura em N (espessura > 7,5 mm) / Приступающее краевое. Н (толщина > 7,5 мм)	≥ 52



# INDUSTRIAL/

gres fine porcellanato  
squadrito



**IVORY** bocciardato / bush-hammered  
cod. 738961 60x60 23<sup>5/8</sup>"x23<sup>5/8</sup>"



**SAGE** bocciardato / bush-hammered  
cod. 738962 60x60 23<sup>5/8</sup>"x23<sup>5/8</sup>"



**TAUPE** bocciardato / bush-hammered  
cod. 738964 60x60 23<sup>5/8</sup>"x23<sup>5/8</sup>"



**STEEL** bocciardato / bush-hammered  
cod. 738963 60x60 23<sup>5/8</sup>"x23<sup>5/8</sup>"



**MOKA** bocciardato / bush-hammered  
cod. 738965 60x60 23<sup>5/8</sup>"x23<sup>5/8</sup>"



**PLOMB** bocciardato / bush-hammered  
cod. 738966 60x60 23<sup>5/8</sup>"x23<sup>5/8</sup>"



MADE IN FLORIM

# OUTDOOR # 2

GRES FINE PORCELLANATO - FINE PORCELAIN STONEWARE - GRES CERAME FIN - FEINSTEINZEUG-KOLLEKTIONEN - GRES PORCELANICO FINO - ФАРФОРОВЫЙ КЕРАМОГРАНIT SQUADRATO - SQUARED - ЕКВАРИ - REKTIFIZIERT - ESCUADRADO - CALIBRADA

23



ASTM C1028 > 0,6  
**R11 CLASSE C**

ISO 10645-4	RESISTENZA ALLA FLESSIONE IN N/mm <sup>2</sup> RESISTANCE À LA FLEXION EN N/mm <sup>2</sup> / BEFEESTIGKEIT IN N/mm <sup>2</sup> / RESISTENZA À LA FLEXÃO EN N/mm <sup>2</sup> / VYTOŘITÍ V KŘEMENOVÉM PLOŠINĚ V N/mm <sup>2</sup>	z 52
Forza di rottura in N (sp. > 7,5 mm) Bruchlast in N (Dicke > 7,5 mm) / Force de coupure en N (épaisseur > 7,5 mm) / Bruchlast in N (Dicke > 7,5 mm) / Fuerza de rotura en N (tamaño > 7,5 mm) / Fuerza de rotura en N (tamaño > 7,5 mm)	Forza di rottura in N (sp. > 7,5 mm) / Force de coupure en N (épaisseur > 7,5 mm) / Bruchlast in N (Dicke > 7,5 mm) / Fuerza de rotura en N (tamaño > 7,5 mm) / Fuerza de rotura en N (tamaño > 7,5 mm)	> 13000



• • • • • • • • • Informazioni Tecniche



**WALKS/1.0**



26

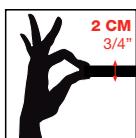
# technical info

# OUTDOOR/TECHNICAL INFO

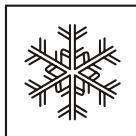
## Vantaggi tecnici • Technical advantages • Avantages techniques

## Technische Vorteile • Ventajas técnicas • Технические преимущества

D-COF > 0,42 WET



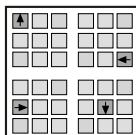
- Lastra monolitica compatta di spessore 2 cm squadrata e rettificata
- Compact monolithic slab 2 cm thick squared and rectified
- Dalle monolithique compacte de 2 cm d'épaisseur, équarrie et rectifiée
- Kompakte monolithische Platte, 2 cm dick, rechteckig und scharfkantig geschliffen
- Losa monolítica compacta de 2 cm de espesor, esquadrada y rectificada.
- Монолитная плотная плита толщиной 2 см, с обрезанными и выровненными кромками



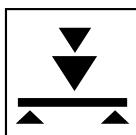
- INGELIVO
- FROST RESISTANT
- INGÉLIF
- FROSTBESTÄNDIG
- RESISTENTE A LA HELADA
- МОРОЗОСТОЙКАЯ



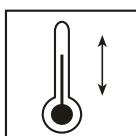
- ANTISCIVOLO
- ANTI SLIP
- ANTIDÉRAPANT
- RUTSCHFEST
- ANTIDESLIZANTE
- НЕСКОЛЬЗКАЯ



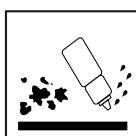
- RIMOVIBILE E RIUTILIZZABILE
- REMOVABLE AND REUSABLE
- DÉMONTABLE ET REUTILISABLE
- ENTFERNBAR UND WIEDERVERWENDBAR
- DESMONTABLE Y REUTILIZABLE
- МОЖЕТ СНИМАТЬСЯ И ПОВТОРНО ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ



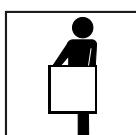
- ELEVATA RESISTENZA AI CARICHI STATICI
- HIGH STATIC LOAD RESISTANCE
- RÉSISTANCE ÉLEVÉE AUX CHARGES STATIQUES
- HOHE STATISCHE BELASTBARKEIT
- ELEVADA RESISTENCIA A LAS CARGAS ESTÁTICAS
- ВЫДЕРЖИВАЕТ БОЛЬШИЕ СТАТИЧЕСКИЕ НАГРУЗКИ



- RESISTENTE AGLI SBALZI TERMICI
- THERMAL SHOCK RESISTANT
- RÉSISTANT AUX ÉCARTS THERMIQUES
- TEMPERATURWECHSELBESTÄNDIG
- RESISTENTE A LAS OSCILACIONES TÉRMICAS
- СТОЙКАЯ К ТЕПЛОВЫМ ПЕРЕПАДАМ



- INATTACCABILE DA AGENTI CHIMICI E MUFFE
- IMPERVIOUS TO ATTACK BY CHEMICALS OR MOULD
- RÉSISTANT AUX AGENTS CHIMIQUES ET AUX MOISISSURES
- UNANGREIFBAR DURCH CHEMISCHE STOFFE UND SCHIMMEL
- RESISTENTE A LOS AGENTES QUÍMICOS Y A LOS MOHOS
- НЕ ПОДВЕРГАЕТСЯ ВОЗДЕЙСТВИЮ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И ПЛЕСЕНИ



- FACILE DA POSARE
- EASY TO INSTALL
- FACILE A POSER
- VERLEGELEICHT
- FÁCIL DE COLOCAR
- ЛЕГКО УКЛАДЫВАЕТСЯ



- FACILE DA PULIRE
- EASY TO CLEAN
- FACILE À NETTOYER
- REINIGUNGSLEICHT
- FÁCIL DE LIMPIAR
- ЛЕГКО ЧИСТИТСЯ



27

**N.B. Le lastre ceramiche sono sottoposte a un trattamento di compattazione termica che assicura resistenza e durata nel tempo. Il bassissimo assorbimento d'acqua rende perciò il materiale ingelivo. Ciò può comportare ristagni d'acqua superficiali anche per materiale installato a regola d'arte.** / Ceramic tiles undergo a compacting thermal treatment that ensures resistance and durability. The low level of water absorption makes the slabs frost resistant. This could result in superficial water stagnations even if materials are installed in a workmanlike manner. / Les carreaux de céramique subissent un traitement thermique de compactage qui assure résistance et durabilité. Le bas niveau d'absorption d'eau rend les dalles résistant au gel. Il pourrait en résulter des stagnations d'eau superficielles, même si les dalles ont été installées dans les règles de l'art. / Die Keramikplatten werden einer thermischen Verdichtung unterzogen, welche die Widerstandsfähigkeit und Langlebigkeit sichert. Die extrem niedrige Wasseraufnahme macht das Material frostsicher. Die hohe Materialdichte kann, auch bei einer perfekten Verlegung, eine längere Abtrocknungszeit von angestautem Wasser zur Folge haben. / Las baldosas cerámicas se someten a un tratamiento de compactación térmica que asegura resistencia y durabilidad. La baja absorción de agua hace que las baldosas resistan al hielo. Esto podría resultar en estancamientos superficiales de agua, incluso si los materiales están instalados según las reglas del arte. / Керамическая плитка подвергается термическому уплотнению, что обеспечивает её прочность и износостойкость. За счёт очень низкого водопоглощения она не промерзает, при этом даже при правильной укладке возможны застои воды на поверхности плитки.

# OUTDOOR #2CM



- CARATTERISTICHE TECNICHE • TECHNICAL CHARACTERISTICS • CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
- TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN • CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS • TEX. ХАРАКТЕРИСТИКИ

	TECH # 2 CM	WALKS/1.0	INDUSTRIAL/	
carico statico per pavimentazioni sopraelevate static load for raised floors charge statique pour les planchers surélevés Statische Last für Doppelböden Carga estática para pavimentos elevados статическая нагрузка для фальшполов	metà lato - middle side - point central du côté Seitenmitte - Mitad del lado - по середине стороны  6,27 kN rdp / test report 110118-R-3289	7,09 kN rdp / test report 110118-R-3730	7,21 kN rdp / test report 110118-R-3639	UNI EN 12825
carico statico per pavimentazioni sopraelevate static load for raised floors charge statique pour les planchers surélevés Statische Last für Doppelböden Carga estática para pavimentos elevados статическая нагрузка для фальшполов	centro - centre - centre - Mitte - Centro - в центре  8,03 kN rdp / test report 110118-R-3289	8,59 kN rdp / test report 110118-R-3730	8,69 kN rdp / test report 110118-R-3639	UNI EN 12825
carico statico per pavimentazioni sopraelevate* static load for raised floors* charge statique pour les planchers surélevés* Statische Last für Doppelböden* Carga estática para pavimentos elevados* статическая нагрузка для фальшполов*	diagonale - diagonal - diagonale - diagonal - diagonal - по диагонали  9,39 kN rdp / test report 110118-R-3289	10,66 kN rdp / test report 110118-R-3730	12,13 kN rdp / test report 110118-R-3639	UNI EN 12825
deformazione massima per fattore di sicurezza 2.0* Maximum strain for safety factor 2.0* flèche pour coefficient de sécurité 2.0* Max. Verformung für Sicherheitsfaktor 2.0* Deformación máxima por factor de seguridad 2.0* максимальная деформация для фактора безопасности 2.0*	< 2,5 mm rdp / test report 110118-R-3289	< 2,5 mm rdp / test report 110118-R-3730	< 2,5 mm rdp / test report 110118-R-3639	UNI EN 12825
Resistenza all'urto di corpi duri Impact resistance to hard bodies résistance à l'impact d'un corps dur Stoßfestigkeit gegen harte Körper Resistencia a los golpes de cuerpos duros Ударостойкость	rdp / test report 110117-R-3288	Non resiste - Not resistant - Non résistant Nicht resistent - No resiste - не стойкая	-	UNI EN 12825

I dati misurati portano all'attribuzione presunta di **Classe 2 per il carico e Classe A per la massima deformazione a flessione**.

The data measured lead to the presumed attribution of Class 2 for load and Class A for maximum bending strain.

Les données mesurées portent à l'attribution présumée de la Classe 2 pour la charge et la Classe A pour la flèche.

Die gemessenen Werte führen zur vermuteten Zuordnung der Klasse 2 für die Last von Klasse A für die max. Biegeverformung.

Los datos medidos llevan a la atribución presunta de Clase 2 para la carga y Clase A para la máxima deformación por flexión.

на основе измеренных данных можно условно присвоить продукции Класс нагрузки 2 и Класс максимальной деформации при изгибе А.

\* Valori misurati sul solo formato 60x60 secondo UNI EN 12825, norma che "stabilisce caratteristiche e prestazioni di pavimenti sopraelevati per interni".

\* Values for the 60x60 size only measured according to the UNI EN 12825 standard, which "establishes characteristics and performances of indoor raised floors".

\* Valeurs pour le format 60x60 seulement mesurées selon la norme UNI EN 12825, qui « spécifie les caractéristiques et les prescriptions afférentes applicables aux planchers surélevés à libre accès destinés à un usage à l'intérieur des bâtiments ».

\* Die Werte sind nach der Norm UNI EN 12825, nur im Format 60x60, gemessen, welche "Eigenschaften und Leistungen von Doppelböden in Innenbereichen" festlegt. Fuer nur 60x60.

\* Valores medidos según la directiva UNI EN 12825, norma que "establece las características y prestaciones de los pavimentos elevados para interiores".

\* Значения измерены, только на размере 60x60, в соответствии со стандартом UNI EN 12825, определяющим "характеристики и эксплуатационные требования к фальшполам для применения в интерьерах.

# OUTDOOR #2CM



- CARATTERISTICHE TECNICHE • TECHNICAL CHARACTERISTICS • CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
- TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN • CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS • TEX. ХАРАКТЕРИСТИКИ

Valori misurati sul solo formato 60x60 secondo EN 1339, norma che specifica "i materiali, le proprietà, i requisiti e i metodi di prova per lastre di calcestruzzo non armato per "pavimentazioni esterne".

Values for the 60x60 size only measured according to the EN 1339 standard, which specifies "the materials, the properties, the requirements and test methods for non-reinforced concrete slabs for outdoor floors".

Les valeurs pour le format 60x60 seulement mesurées selon la norme EN 1339, norme qui spécifie « les matériaux, les propriétés, les prescriptions et les méthodes d'essai relatifs aux dalles en béton à liant ciment non armé pour les zones de circulation dallées extérieures ».

Die Werte sind nach der Norm EN 1339, nur im Format 60x60, gemessen, welche "die Materialien, Eigenschaften, Anforderungen und Prüfverfahren für Platten aus Beton ohne Bewehrung für Bodenbeläge in Außenbereichen" bestimmt. Fuer nur 60x60.

Valores medidos según EN 1339, norma que especifica "los materiales, propiedades, requisitos y métodos de prueba para losas de hormigón no armado destinadas a pavimentos exteriores".

Значения измерены, только на размере 60x60, в соответствии со стандартом EN 1339, определяющим "материалы, свойства, требования и методы испытаний для плит из неармированного бетона для настила наружных полов".

	TECH # 2 CM	WALKS/1.0	INDUSTRIAL/	
Resistenza allo scivolamento USRV USRV slip resistance Résistance à la glissance USRV Rutschhemmung USRV Resistencia al deslizamiento USRV сопротивление скольжению USRV	63 rdp / test report <b>110126-R-3292</b>	63 rdp / test report <b>110126-R-3732</b>	NPD	UNI EN 1339
resistenza a flessione bending strength résistance à la flexion Biegefestigkeit Resistencia a la flexión прочность на изгиб	50 Mpa rdp / test report <b>110125-R-3291</b>	59,8 Mpa rdp / test report <b>110125-R-3731</b>	51,4 Mpa rdp / test report <b>110125-R-3640</b>	UNI EN 1339
carico di rottura breaking load charge de rupture Bruchlast Carga de rotura разрушающая нагрузка	14,60 kN rdp / test report <b>110125-R-3291</b>	17,44 kN rdp / test report <b>110125-R-3731</b>	14,73 kN rdp / test report <b>110125-R-3640</b>	UNI EN 1339
determinazione della resistenza al gelo determination of frost resistance détermination de la résistance au gel Bestimmung der Frostfestigkeit Determinación de la resistencia al hielo Определение морозостойкости	0.0 kg/m2 rdp / test report <b>110124-R-3290</b>	perdita di massa - mass loss - perte de masse Masseverlust - Pérdida de masa - потеря массы	0.0 kg/m2 0.0 kg/m2	UNI EN 1339
resistenza allo scivolamento USRV dopo gelo USRV slip resistance after frost résistance à la glissance USRV au dégel Rutschhemmung USRV nach dem Frost Resistencia al deslizamiento USRV después del hielo сопротивление скольжению USRV после замерзания	62 rdp / test report <b>110124-R-3290</b>	-	-	UNI EN 1339
resistenza a flessione dopo gelo bending strength after frost résistance à la flexion au dégel Biegefestigkeit nach dem Frost Resistencia a la flexión después del hielo прочность на изгиб после замерзания	48,9 Mpa rdp / test report <b>110124-R-3290</b>	-	-	UNI EN 1339
carico di rottura dopo gelo breaking load after frost charge de rupture au dégel Bruchlast nach dem Frost Carga de rotura después del hielo разрушающая нагрузка после замерзания	14 kN rdp / test report <b>110124-R-3290</b>	-	-	UNI EN 1339

I dati misurati portano l'attribuzione presunta di Classe T11 per il carico e Classe 3 per il gelo.

The data measured lead to the presumed attribution of Class T11 for load and Class 3 for frost resistance.

Les données relevées entraînent l'attribution présumée de la Classe T11 pour la charge et de la Classe 3 pour le gel.

Die gemessenen Daten führen zur mutmaßlichen Zuordnung zur Klasse T11 für die Belastung und zur Klasse 3 für Frost.

Los datos medidos llevan a la atribución provisional de la Clase T11 para la carga y de la Clase 3 para el hielo.

на основе измеренных данных можно условно присвоить продукции Класс нагрузки Т11 и Класс 3 замерзания.



## 放射性水平 A

Certificazione obbligatoria per l'esportazione in Cina  
Certification mandatory for export to China  
Certification obligatoire pour l'exportation en Chine  
Für den Export nach China obligatorische Zertifizierung  
Certificación obligatoria para la exportación a China  
Обязательная сертификация для экспорта в Китай



Per informazioni relative ai dati tecnici su marcatura CE vedere il sito [www.florgres.it](http://www.florgres.it)  
Please refer to our web site [www.florgres.it](http://www.florgres.it) for technical information related to CE labeling  
Pour tout renseignement sur l'avis technique de la marque CE veuillez consulter le site [www.florgres.it](http://www.florgres.it)  
Informationen bezüglich technischer Daten zur Beschriftung CE entnehmen Sie unserer Website [www.florgres.it](http://www.florgres.it)  
Para informaciones relativas a las especificaciones técnicas sobre la marca CE, chequear el sitio [www.florgres.it](http://www.florgres.it)  
Информация по Техническим условиям, относящимся к Маркировке CE: ПРИНЦЫПН НК СКИТЪ [www.florgres.it](http://www.florgres.it)



Sistema di gestione della Qualità:

Certificato n°. 50 100 1271

Sistema di gestione dell'Ambiente:

Certificato n°. 50 100 100 74

Sistema di gestione della Salute e Sicurezza dei lavoratori:

Certificato n°. 11 100 802

Sistema di gestione dell'Energia:

Certificato n°. 12 340 47521





**FLORIM CERAMICHE S.p.A. con socio unico**

sede legale: via canaletto 24 / 41042 fiorano modenese mo italy / t. +39 0536 840111 / f. +39 0536 844750 / w. floorgres.it